



Zertifizierungsbericht
zur Ausstellung einer **EU-Baumusterprüfbescheinigung**
Certification Report
drawn up as a basis for issuing an **EC-Type Examination Certificate**

Haan, 2019-01-10

Zertifizierungsbericht Nr.: <i>Certification report no.:</i>	18 1 0604
Bericht zur Bescheinigung Nr.: <i>Report relevant to certificate no.:</i>	18040020
Auftraggeber/Hersteller: <i>Applicant/manufacturer:</i>	Rosenbauer International AG Paschinger Str. 90 4060 Leonding Austria
Produktbezeichnung: <i>Product designation:</i>	Feuerwehrhelm mit Gesichtsschutz <i>Helmets for firefighters with face protection</i>
Typ: <i>Type:</i>	HEROS-titan mit Gesichtsschutz/Visier <i>with face guard/visor</i>
Produktidentifizierungscode: <i>Product identification code:</i>	18 1 0604 / robau / heros-titan_med

Seite (page) 1 / 5

**Weitere Angaben zum Produkt/
Bemerkungen:**

*Further product details /
remarks:*

Schutzvorrichtungen und Zubehörteile wie folgt:
safety devices and accessories as follows:

1.) Feuerwehrhelme / Firefighting helmets

Feuerwehrhelm HEROS-titan nachleuchtend <i>Firefighting helmet HEROS-titan luminous</i>	157300
Feuerwehrhelm HEROS-titan tagesleuchtröt <i>Firefighting helmet HEROS-titan high visibility red</i>	157301
Feuerwehrhelm HEROS-titan tagesleuchtgelb <i>Firefighting helmet HEROS-titan high visibility yellow</i>	157302
Feuerwehrhelm HEROS-titan blau RAL5015 <i>Firefighting helmet HEROS-titan blue RAL5015</i>	157304
Feuerwehrhelm HEROS-titan schwarz RAL9004 <i>Firefighting helmet HEROS-titan black RAL5015</i>	157305
Feuerwehrhelm HEROS-titan weiß RAL9016 <i>Firefighting helmet HEROS-titan white RAL9016</i>	157306
Feuerwehrhelm HEROS-titan silber RAL9006 <i>Firefighting helmet HEROS-titan silver RAL9006</i>	157307
Feuerwehrhelm HEROS-titan rot RAL53020 <i>Firefighting helmet HEROS-titan red RAL3020</i>	157308
Feuerwehrhelm HEROS-titan gelb RAL1018 <i>Firefighting helmet HEROS-titan yellow RAL1018</i>	157309
Feuerwehrhelm HEROS-titan chrom <i>Firefighting helmet HEROS-titan blue chrome</i>	157311
Feuerwehrhelm HEROS-titan tagesleuchtgelb nachleuchtend <i>Firefighting helmet HEROS-titan high visibility yellow Luminous</i>	157312

2.) Visiere / Visors

Gesichtsschutzvisier transparent <i>Face shield clear</i>	157350
Gesichtsschutzvisier Goldbedampft <i>Face shield gold coated</i>	157351
Schutzbrille transparent <i>Eye protector clear</i>	157354xx
Schutzbrille getönt <i>Eye protector tinted</i>	15735403

3.) Nackenschutz / Neck protector

Nackenschutz standard <i>Neck protector standard</i>	157369
Nackenschutz 3 Lagig <i>Neck protector 3 layer</i>	15736901
Rundumnackenschutz <i>Allround neck protector</i>	157368

Rundumnackenschutz 3 Lagig <i>Allround neck protector 3 layer</i>	15736802
Nackenschutz Preox <i>Neck protector Preox</i>	1573690x
Nackenschutz PU-Silber <i>Neck protector PU-Silber</i>	1573690X

4.) Zubehör / Accessory

Helmstreifen 3m Scotchlite 580E / <i>Helmet trims 3m Scotchlite 580E</i>	
Farbe rot / color red	157364
Farbe silber / color silver	157365
Farbe gelb / color yellow	157366
Farbe blau / color blue	157367

Helmstreifen 3m Scotchcal / <i>Helmet trims 3m Scotchcal</i>	
Farbe rot / color red	15736405
Farbe gelb / color yellow	15736605

Helm-Wärmebildkamera C1	157348
Maskenadapter	157331
Kopfbandummantelung Leder	15737003
Kinnschale Leder	156871
Rasterbänder	156862
HEROS-titan Schutzhaube Nomex	157374
HEROS-titan Schutzhaube Nomex gold	15737401
Helmlampe HL3	157349
Helmlampe UK3A	307859
Helmlampe Parat PX0/PX1	307864X
Helmlampe Femix E05	
Universaladapter Ultra Lux	15736301
Helmlampenhalterung	1566202
Helmlampenhalterung für UK3A	15736303
Helmlampenhalterung für Parat PX1	15736304X
Helmlampenhalterung für Femix E05	15736305

Helmfunkgarnituren / <i>Helmet communication</i>	
SAVOX HC1	156651
SAVOX HC2	15665101
SAVOX HCE	156649
SAVOX MPH	156668
Impact com	1566xx
Fire Talk	156653xx
Ceotronics CT FlexCom	156709
Holmco Scorpion	15686323
Halterung für Scorpion	15736302
Halterung für CT FlexCom	15736306
Halterung für FireTalk	15736307

Verwendungszweck, Einsatzbereich:

Feuerwehrrhelm für Seeschifffahrt gemäß

- | | |
|------------------------|--|
| -SOLAS 74 Reg. II-2/10 | -IMO Res.MSC.36(63)-(1994 HSC Code) 7, |
| -SOLAS 74 Reg. X/3 | -IMO Res.MSC.97(73)-(2000 HSC Code) 7, |
| | -IMO Res.MSC.98(73)-(FSS Code) 3 |

Intended purpose, areas of use:

Helmet for use on seagoing ships in accordance with

- | | |
|------------------------|--|
| -SOLAS 74 Reg. II-2/10 | -IMO Res.MSC.36(63)-(1994 HSC Code) 7, |
| -SOLAS 74 Reg. X/3 | -IMO Res.MSC.97(73)-(2000 HSC Code) 7, |
| | -IMO Res.MSC.98(73)-(FSS Code) 3 |

Diesem Bericht liegen folgende Unterlagen an:

- | | |
|----------|--|
| Anlage 1 | Prüfbericht Nr. 15 1 0246-1 der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA (15 Seiten) |
| Anlage 2 | EC-Type Test Certificate no PS 18030001 der Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA in Englisch (1 Seite) |
| Anlage 3 | Technische Dokumentation (14 Seiten) |
| Anlage 4 | Verwenderinformation mit Kennzeichnung (40 Blatt / 80 Seiten) |

The following documents are attached to this report:

- | | |
|---------|---|
| annex 1 | Test report no. 15 1 0246-1 by Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA (15 pages) |
| annex 2 | EC-Type Test Certificate no PS 18030001 by Prüf- und Zertifizierungsstelle des FB PSA in English (1 page) |
| annex 3 | Technical documentation (14 pages) |
| annex 4 | Users information (40 sheets / 80 pages) |

Zugrunde liegende Regelwerke:

- EG-Richtlinie 2014/90/EU in Verbindung mit:
- Durchführungsverordnung (EU) 2018/773 / MED/3.6 Brandschutzausrüstung: Helm
- EN 443:2008 (D)

Regulatory documents underlying testing and certification:

- EC Directive 2014/90/EU in conjunction with:
- Regulation (EU) 2018/773 / MED/3.6 Fire-fighter's outfit: helmet
- EN 443:2008 (D)

Abweichungen von den Anforderungen der Regelwerke und deren Bewertung:

Keine

Deviations from the requirements of these regulations and their evaluation:

none

Anmerkungen:

Kennzeichnung und Benutzeranleitung wurden nur in deutscher Sprache bewertet. Es ist die Verantwortung des Herstellers, bzw. seines autorisierten Bevollmächtigten, Sprachversionen in den jeweiligen Landessprachen der Länder zu beschaffen und bereitzustellen, in denen das Produkt in den Handel gebracht werden soll.

Remarks:

Markings and instructions have been assessed in German language only. It is the manufacturer's or his authorized representative's responsibility to obtain and supply language versions in the languages of the countries where the product is to be sold.

Beurteilung:

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie 2014/90/EU.

Die EU-Baumusterprüfbescheinigung kann befristet ausgestellt werden.

Alle Bezüge zu Regelwerken, die nicht als Grundlagen zu diesem Bericht genannt sind, werden eigenverantwortlich vorgenommen.

Dieser Zertifizierungsbericht besteht aus 5 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.

Assessment of the product:

The tested type complies with the relevant provisions of the EC Directive 2014/90/EU.

An EC-Type Examination Certificate can be issued for a limited period.

References to any regulations which are not mentioned in this certification report as being a basic document for testing and certification shall only be made at the manufacturer's own responsibility.

This certification report consists of 5 pages and shall only be used with the full text being quoted.

Zertifizierer /certified by


Müller, M.Sc.

